

परिसज्जित चर्म प्रामाणीकरण के लिए चर्म के नमूनों को प्रस्तुत करने हेतु प्रपत्र
FORMAT FOR SUBMITTING LEATHER SAMPLES
TO FINISHED LEATHER CERTIFICATION

(इसे उनके अपने पत्रशीर्ष पर लिखा जाना चाहिए SHOULD BE WRITTEN ON THEIR LETTER HEAD)

सेवा में To

दिनांक Date:

निदेशक The Director

केन्द्रीय चर्म अनुसंधान संस्थान Central Leather Research Institute

अड्यार, चेन्नई Adyar, Chennai 600 020

महोदय Sir,

इस पत्र के साथ हम दिनांक 01-12-09 की सार्वजनिक सूचना 21/2009-14 में उल्लिखित नियमों के अनुसार वर्ग के अंतर्गत परिसज्जित चर्म प्रामाणीकरण के लिए निम्नांकित (चर्म/खाल का प्रकार) चर्म नमूने रंग..... प्रस्तुत करते हैं।

Herewith, we are submitting the following ----- (Type of skin/hide) ----- (end use) leather Samples color ----- for Finished Leather Certification under the category of _____ as per the norms found in the public notice No. 21/2009-14, dated 01-12-09.

हम यह भी घोषित करते हैं कि चर्म पर निम्नांकित यूनिट प्रक्रियाएँ लागू की गईं। (किए गए संबंधित यूनिट प्रक्रियाओं पर टिक करें)

We hereby declare that the leather has undergone the following unit operations. (Tick the relevant unit operations carried out)

1. चर्मशोधन Tanning
2. हल्के/पेस्टल/मध्यम/गहरे रंगों में रंगण प्रक्रिया
Dyeing in light/pastel/medium/dark shades
3. मध्यम/ गहरे रंगों में रंगण प्रक्रिया
Dyeing in medium/dark shades
4. वसाद्रावण Fatliquoring
5. परिसज्जन लेप/ मोम लेप/ तेल लेप
Finishing coat/Wax coat/Oil coat
6. स्वेड नैप के उत्पादन हेतु बफिंग
Buffing to produce suede nap
7. 15% रन 15% Run
8. वनस्पति चर्मशोधन (सोल चर्म)
Vegetable tanning (Sole leather)
9. तेल लगाने/ भरण की प्रक्रिया
Oiling/stuffing

10. रोलिंग/प्लेटिंग Rolling/Plating
11. वूल रोम कंघा करना Wool hair combing
12. फॉयल/फिल्म/लैमिनेशन लगाना
Application of foil/film/lamination
13. अल्डीहाईड और मत्स्य तेल का संयुक्त चर्मशोधन
Aldehyde and fish oil combination tanning
14. पूर्ण रूप से शेविंग/ ग्रेन का स्नफिंग
Complete shaving/snuffing of the grain
15. ग्रेन पैटर्न/प्रवृत्ति में परिवर्तन लाने का प्रचालन
Operation to produce change in the grain pattern/texture
16. 3.0mm की मोटाई या अधिक तथा 0.9 gm/cc की न्यूनतम स्पष्ट सघनता के साथ
Thickness of 3.0mm or more and with minimum of apparent density 0.9gm/cc
17. बकरे और भेड़ के चर्मों की दोनों तरफ पर तथा गोजातीय खाल/चर्म एवं बछड़े के चर्मों पर पूरी जगह पर शेविंग/ग्रेन का स्नफिंग।
Shaving/snuffing of the grain on either side of goat and sheep skins and in the case of bovine hides/sides and calf skins all over the grain side.
18. लेखन प्रभाव के साथ नैप पैदा करने के लिए ग्रेन पर बफिंग
Buffing on the grain to produce nap with writing effect.
19. रबिंग पर बर्निशबल प्रभाव
Burnishable effect on rubbing.
20. पुल-अप प्रभाव Pull up effect.

उक्त कार्यों के लिए आवश्यक प्रभारों का भुगतान करेंगे।
We will pay the necessary charges for the same.

धन्यवाद Thanking you

भवदीय Yours faithfully,